

## Merkblatt zur Anmeldung für einen Credit Suisse Firmenplatz in einer Kindertagesstätte

Um sich für einen Credit Suisse Firmenplatz anzumelden, müssen die folgenden Bedingungen erfüllt sein:

- Mindestens ein Elternteil muss bei der Credit Suisse AG, Credit Suisse (Schweiz) AG oder deren Tochtergesellschaften fest angestellt sein (keine F-PID, Drittfirmenmitarbeiter).
- Die Partnerin/der Partner muss zu mindestens 40% angestellt sein oder nachweislich eine Ausbildung, Weiterbildung oder ein Studium absolvieren.
- Das Kind wird mindestens 2 Tage pro Woche in der Kindertagesstätte betreut.

### Bitte beachten Sie:

- Eltern können bei der Credit Suisse rückwirkend eine finanzielle Unterstützung beantragen. Diese Gutschriften werden mit dem Salär ausbezahlt und unterliegen den gesetzlichen und obligatorischen Abzügen. Weitere Informationen dazu finden Sie auf der Intranetseite der Credit Suisse, Family Services: [http://csintra.net/hrp\\_ch/de/ma/advisory\\_services/child\\_elder/index.html](http://csintra.net/hrp_ch/de/ma/advisory_services/child_elder/index.html).
- Mit der Beendigung des Arbeitsverhältnisses zwischen einem Unternehmen der Credit Suisse Group und dem Mitarbeitenden endet gleichzeitig auch der Anspruch auf einen Credit Suisse Firmenplatz. Der Mitarbeitende verpflichtet sich, die Kündigung des Arbeitsverhältnisses, sei es seitens Mitarbeitenden oder seitens Credit Suisse unverzüglich der zuständigen Kindertagesstätte mitzuteilen.

Bei Fragen oder für eine finanzielle Unterstützung wenden Sie sich bitte an:

**Credit Suisse AG, Family Services (email: [childcare.cs@credit-suisse.com](mailto:childcare.cs@credit-suisse.com)).**

---

Name: \_\_\_\_\_ Vorname: \_\_\_\_\_

- Ich/wir haben von den obengenannten Hinweisen Kenntnis genommen.
- Ich/wir bestätigen, Mitarbeiter/in der Credit Suisse zu sein.

Meine/unsere Personal Nr. lautet: Mutter: \_\_\_\_\_

Vater: \_\_\_\_\_

- Ich/wir bestätigen, dass beide Elternteile in einem Arbeitsverhältnis von **mind. 40%** stehen oder ein Elternteil **studiert**.

Ort, Datum: \_\_\_\_\_

Unterschrift(en): \_\_\_\_\_

## Information Sheet on Registering for a Credit Suisse Company Place at a Child Daycare Center

In order to register for a Credit Suisse company place, the following conditions must be met:

- At least one parent must have a permanent employment contract with Credit Suisse AG, Credit Suisse (Switzerland) Ltd. or one of its subsidiaries (no F-PID, external company staff).
- The applicant's partner must work at least 40%, or be able to prove that he/she is in training or education.
- The child will be cared for in the daycare center for at least two days per week.

### Please note:

- Parents can apply to Credit Suisse retrospectively for financial support. These credits are paid with the salary and are subject to statutory and compulsory deductions. Please consult the Credit Suisse Family Services intranet site for more information:  
[http://csintra.net/hrp\\_ch/en/ma/advisory\\_services/child\\_elder/index.html](http://csintra.net/hrp_ch/en/ma/advisory_services/child_elder/index.html).
- Upon termination of the employment relationship between a Credit Suisse Group company and the employee, the entitlement to a Credit Suisse company place also ceases. The employee undertakes to inform the daycare center in question immediately if the employment relationship is terminated, either on the part of the employee or by Credit Suisse.

If you have any questions, or for financial support, please contact:

**Credit Suisse AG, Family Services (email: [childcare.cs@credit-suisse.com](mailto:childcare.cs@credit-suisse.com)).**

---

Last name: \_\_\_\_\_ First name: \_\_\_\_\_

- I/We have taken note of the information given above.
- I/We confirm my/our status as (an) employee(s) of Credit Suisse.

My/Our personnel number is:      Mother: \_\_\_\_\_

Father: \_\_\_\_\_

- I/We confirm that each of the parents works **at least 40%** of the hours of a full-time position or that one parent **is a student**.

Place, date: \_\_\_\_\_

Signature(s): \_\_\_\_\_